

اتفاقية إطار التعاون العلمي و الثقافي
بين كلية العلوم الاقتصادية و التجارية و علوم التسويق
جامعة الشاذلي بن جديد الطارف
و
كلية العلوم الاقتصادية و التجارية و علوم التسويق
جامعة ٨ ماي ١٩٤٥ - قالمة

بناء على الرغبة المتبادلة بين الكليتين في تعميق و تطوير التعاون العلمي و التبادل الأكاديمي بينهما.

تعقد اتفاقية تعاون علمي بين
كلية العلوم الاقتصادية و التجارية و علوم التسويق
جامعة الشاذلي بن جديد - الطارف -

و
كلية العلوم الاقتصادية و التجارية و علوم التسويق
جامعة ٨ ماي ١٩٤٥ - قالمة -

و تشمل المواد التالية:

المادة ١:

الاتفاقية الحالية تنص على تسهيل التعاون بين الكليتين في مجالات التعليم العالي و البحث العلمي.

المادة ٢:

في مجالات التعاون المحددة تلتزم الكليتان بما يلي :

ت-تبادل المعلومات حول برامج تنظيم النظاهرات العلمية و المنشورات الناتجة عن هذه النظاهرات، المؤتمرات، الملتقىات و الندوات العلمية.



حـ- تشجيع تبادل الأساتذة في إطار القوانين المعمول بها للمشاركة في التدريس ، الناطير ، المنتديات ، الملتقىات و المؤتمرات العلمية وفق برامج تعد سنويا .
ذـ- إعداد محاور بحث مشتركة .

المادة 3:

تبادل الكليتان استقبال الطلبة وفق الشروط التالية:

- التزام الطلبة بالقوانين و الشروط المعمول بها في الكلية المستقبلة .
- التزام الطلبة باحترام النظام الداخلي للكلية المستقبلة .

المادة 4:

تلزم الكلية المستقبلة للطلبة بما يلي:

توفير الإمكانيات الضرورية للاستفادة من خدمات المكتبات و المخابر .

المادة 5:

الطلبة المؤهلون لإعداد أطروحة نهاية الدراسة (الدكتوراه) يمكن لهم انجازها في صيغة إشراف مشترك من كلا الكليتين .

الأطروحة تناقش في إحدى الكليتين، بعد اتفاق و يكون ذلك أمام لجنة تضم بين أعضائها الأستاذين المشرفين على الأطروحة .

المادة 6:

تعد البرامج المختلفة سنويا و تدرج ضمن هذه الاتفاقية .

المادة 7:

تقدر الكليتان الوسائل الضرورية لتطبيق هذا الاتفاق و الحصول على الدعم المالي اللازم .

المادة 8:

الأطراف المتعاقدة تتکفل بإعداد البرنامج السنوي للعمل و القضايا الأخرى المطروحة للمعالجة و هذا بالاجتماع الدوري في مقر الكليتين أو الجامعتين حسب ترتيبات مسبقة .



المادة ٩:

مدة هذه الاتفاقية خمس سنوات ابتداء من تاريخ التوقيع و تجدد إذا لم يبدى أحد الطرفين الرغبة في إنهائها.

المادة :10

يمكن أن يوقف هذا الاتفاق في أي وقت من أحد الطرفين مع سابق إنذار مدته ثلاثة أشهر.

هذه الاتفاقية يمكن تغييرها بواسطة اتفاق مشترك بين الكيتين و يكون خاضعا لنفس الشروط التي سبق إعدادها.

المادة 11:

يدخل الاتفاق الحالي حيز التنفيذ بعد المصادقة عليه ابتداء من تاريخ إمضائه من قبل الاطراف المتعاقدة.

مدير جامعة 8 ماي 1945

مدير جامعة الشاذلي بن جديد

قالمة

لِطَارِفٍ

22 MARS 2016

فی

٢٠١٦ فبراير ١٥

۲۰

